



## Un nouveau mandat La vision de Prescott

**JOHN TROMP**

Michel Prescott a été récemment réélu conseiller municipal pour Jeanne-Mance. Interviewé à son bureau situé sur le boulevard St-Laurent, M. Prescott a dit qu'il aimerait faire participer la communauté au nettoyage et à l'embellissement du quartier, affirmant qu'il s'agissait d'une question de qualité de vie. «Les fleurs et les arbres sont rafraichissants; ils apportent de la beauté et sensibilisent les gens à l'environnement» a-t-il affirmé, ajoutant que ce projet exige la participation de la population, des fonctionnaires municipaux et même des médias. M. Prescott s'est également dit préoccupé par d'autres questions, comme la fiscalité municipale, l'économie, et les transports.

Interrogé sur le rôle d'un conseil de quartier, M. Prescott a dit que c'était une bonne idée, mais qu'à son avis les gens ne s'y intéressaient pas assez pour qu'il fonctionne. Selon lui, des groupes se forment pour régler des problèmes concrets, comme le carré St-Louis ou les bars du boulevard St-Laurent.

Cependant, il n'est pas d'accord pour éliminer les Comités conseil d'arrondissement (CCA), tel que l'entend M. Bourque. À son avis, même s'ils semblent parfois être une perte de temps, on peut améliorer le processus de consultation des citoyens, plutôt que de le supprimer.

À propos du recyclage, M. Prescott affirme qu'il entend presser l'administration Bourque pour que Jeanne-Mance fasse partie d'un programme de recyclage plus étendu. Actuellement, M. Bourque n'a pas l'intention d'étendre le programme aux secteurs où il y a des tours à logements. M. Prescott suggère que ces édifices et les entreprises commerciales fassent l'objet d'efforts de recyclage, vu le grand nombre de déchets qu'ils produisent.

Parlant de la sécurité de la piste cyclable de la rue Rachel, M. Prescott a affirmé qu'il fallait faire en sorte que des groupes de cyclistes comme Le Monde à Bicyclette s'assoient avec les bureaucrates et les ingénieurs municipaux pour qu'ils mettent en commun leurs efforts afin d'améliorer la situation.

M. Prescott a tenu à dire qu'un conseiller municipal efficace est quelqu'un qui peut travailler avec la communauté et la fonction publique pour faire avancer les dossiers. Il a affirmé que le fait d'être nouvellement réélu comme conseiller indépendant légitimise

ses actions pour mobiliser la communauté ou critiquer l'administration. Cependant, a-t-il ajouté, il préfère travailler en collaboration

avec l'administration Bourque plutôt qu'en confrontation.

On peut joindre M. Prescott à l'Hôtel de Ville au 872-3134. ♦



## City Councillor Re-elected Prescott's vision

**JOHN TROMP**

Michel Prescott was recently re-elected as city councillor for Jeanne-Mance district.

Interviewed in his St. Laurent Boulevard office about priorities for the upcoming term, Prescott said he would like to get the community involved in neighbourhood cleanliness and beautification, saying it was a quality of life issue. "Flowers and trees invigorate. They provide beauty and a sense of the environment," he explained, adding that this project must involve the participation of the public, city workers, and even the media. Prescott said he was also concerned with city-wide issues like the budget, the economy, and transportation.

Asked about the role of a neighbourhood council, Prescott thought it was a good idea, but didn't see enough ongoing interest for it to work. He said people become involved when there was a practical need for it, with groups organizing around specific concerns, citing Carré St. Louis, or the bars on St. Laurent as past examples.

However, he disagreed with Bourque's plan to eliminate the District Advisory Councils (DAC's), saying that while they sometimes seem like a waste of time, the citizen consultation process should be improved rather than scrapped. He suggested that having representatives

of the city administration present could lead to more effective meetings.

On the subject of recycling, Prescott said he'd like to push the Bourque administration to ensure that Jeanne-Mance is part of an expanded recycling program. Currently Bourque does not plan to extend the program to neighbourhoods with apartment blocks. Prescott suggests that apartment buildings and commercial businesses should be the focus of some recycling efforts, since they produce so much waste.

Discussing the safety of the Rachel St. bicycle path, he felt it was a matter of getting cycling groups like Le Monde à Bicyclette to sit down with city bureaucrats and engineers, putting their knowledge together to improve the situation.

Prescott emphasized that an effective city councillor was one who can explain the needs of the district, and work with the community and city civil service to meet those needs. He said that being newly re-elected as an independent gives him the credibility and legitimacy necessary to involve the community, and criticize the administration. However, he added that he was more interested in working with the city to resolve problems, rather than confrontation, and was keeping an open mind about Bourque.

Prescott can be reached at City Hall at 872-3134. ♦

## Petits trucs pour vos plantes Plant care hints

Votre fleuriste Eduardo, de

### Fleurs de Vargas

Eduardo vous invite à prendre soin des plantes que vous recevrez à Noël. Il n'est pas besoin d'avoir le pouce vert, soyez simplement à l'écoute de vos plantes. Il faut en prendre soin un peu chaque jour. Elles vous le rendront en embellissant votre maison.

Eduardo invites us to take care of the plants we receive for the holidays. You don't have to have a green thumb, just use your common sense. Be tuned into your plant's needs. Too little and too much water can be equally harmful.

#### Le Poinsettia

Cette plante annonce le temps des réjouissances avec son feuillage rouge et vert. Un sol humide mais non trempé. Trop d'eau fait tomber les feuilles. Il est important que la terre ne soit jamais sèche. Pour un pot d'environ 20 cm, 1 tasse d'eau devrait suffire. Un lieu bien éclairé favorise la santé de la plante. Une fois par mois après la floraison fertilisez la terre. Pour aider la floraison, pincez la tête des fleurs.

#### The Poinsettia:

With its red and green leaves, this plant heralds Christmas. To keep it in good health, Eduardo recommends: Keep soil moist, but not soaked. The soil should never completely dry out. For a 20-cm. pot, use one cup of water. A well-lit spot is best. After flowering, fertilize monthly. When the red leaves have fallen, a trick to help bring on a second show is to pinch out the head of the "flowers." This forces the plant to blossom again.

#### Le cactus de Noël

Il ne faut surtout pas noyer la terre de cette plante exotique. Si l'air de la maison est sec ou si vous le placez près d'une source de chaleur, arrosez plus souvent. Il s'agit d'être logique. Le cactus demande un bon éclairage. Choisissez un emplacement où il peut bénéficier des rayons du soleil.

#### Christmas Cactus:

Be careful not to drown this exotic plant. Be logical: if there isn't a lot of humidity in your home, you will have to water your plants more often. If your Cactus is located near a source of heat, you will have to provide more water. Since the Christmas Cactus is native to a warm climate, it needs good lighting. Place it near a window where the sun can shine on it.

#### L'Azalée

Cette plante dont les fleurs sont remarquable demande un arrosage régulier. Facile à entretenir, elle fleurit deux fois par année. Il est utile d'asperger les feuilles régulièrement pour leur permettre de respirer. Originnaire de Chine elle exige une bonne lumière. Placée près d'une fenêtre elle profite du soleil et pendant la saison chaude, elle peut même être placée à l'extérieur dans un endroit semi-ombragé.

#### The Azalea:

The plant needs regular watering. Easy to care for, the azalea flowers twice a year. It is useful to spray the leaves to help them breathe. The azalea comes from China and needs strong light. Near a window, its lovely flowers will beautify your home as it benefits from the sun. During the summer, you can put the azalea outside in shade, not in direct sun.

Offrir une plante en cadeau sera toujours apprécié.

A plant is the perfect holiday gift for anyone.

### Avec Boutique florale Fleurs de Vargas

Arrangements floraux  
pour toute occasion  
Mariages, réceptions

Cocktails d'inauguration, vernissages, halls  
d'entrée pour les compagnies, restaurants,  
bureaux et entreprises

Décoration florale pour maisons privées  
Fleurs pour petites et grandes occasions

3508, avenue du Parc, Montréal  
284-1031